

ちい
小さいけどきれいですね。

Chiisa'i kedo ki'ree de'su ne.

صغير ولكن جميل.

عند الربط بين جملتين متناقضتين تكون العبارة هكذا: [الجملّة الأولى] ثم kedo ثم [الجملّة الثانية]. kedo يعني "لكن". [الجملّة الأولى] قد يكون أساسها اسمًا أو صفة من صفات ا أو صفة من صفات NA أو فعلاً، وتكون طبيعية أكثر لو جاءت في الصيغة العادية. (انظر للصفحة ١٥٣ - ١٥٣)

استخدمها



このホテルはどうですか。

Kono ho'teru wa do'o de'su ka.

うーん、きれいだけど高いですね。

Uun, ki'ree da' kedo taka'i de'su ne.

ما رأيك في هذا الفندق؟
هممم، جميل ولكنه غالي الثمن.

هل تستطيع استخدامها؟

【الجملّة الثانية】 けど 【الجملّة الأولى】 ثم ولكن ثم 【الجملّة الثانية】.

【الجملّة الثانية】 kedo 【الجملّة الأولى】.



むずか
難しい②

muzukashii

صعب

おもしろい

omoshiro'i

شيق



つか
疲れた①

tsuka'reta

مرهق

たの
楽しかった

tanoshi'katta

متع

ごめんください。

Gomenkudasa'i.

من فضلكم.



عبارة إضافية

هذه كلمة تحية يقولها الزائر لدى وصوله إلى منزل أو محل شخص آخر. ويقولها من خارج المنزل منادياً من هو في الداخل.



دليل مي يا السياحي

نزهة في كيوتو

في كيوتو الكثير من المعالم السياحية الساحرة، مثل المعابد البوذية والشتوية والقلاع والحدايق التي تفخر بتاريخ يمتد مئات السنين. معبد كييوميزو-ديرا البوذي على سبيل المثال يعرف بقاعته الرئيسية المرفوعة بمحاذاة جرف. أما معبد ريوان - جي البوذي فيعرف بالحديقة الصخرية البديعة. يشتهر معبد فوشيمي إيناري تايشا الشتوي بنفق من البوابات، بينما يتمتع قصر قلعة نيجو-جو الزوار بالزخارف الداخلية المبهرة.

معبد كييوميزو-ديرا البوذي



(Photo taken in Aug. 2016)

معبد فوشيمي إيناري تايشا الشتوي



©Fushimi Inari Taisha

قلعة نيجو-جو



©Nijo-jo Castle

البيوت التقليدية "ماتشييا"



كيوتو مدينة مثالية لمحبي التنزه. يمكن التنزه في الشوارع الجانبية التي تصطف على جانبيها البيوت التقليدية "ماتشييا" أو بمحاذاة النهر. ومن الممتع أيضا التوقف في مقهى تقليدي لتناول الحلوى اليابانية.

جواب

- ① つかれたけど楽しかったです。
② 難しいけどおもしろいです。

Tsuka'reta kedo tanoshikatta de'su.

Muzukashi'i kedo omoshiroi de'su.